

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers |
| Herausgeber: | Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen |
| Band: | 30 (1959) |
| Heft: | 12 |
| Rubrik: | Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA) |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Last nachteilige gesundheitliche Folgen haben, und wir bitten daher die Behörden, in Zukunft nicht nur auf den Inhalt, sondern auch auf den Umfang der Schulbücher ihr ganz besonderes Augenmerk zu richten, damit das Gewicht dieser Bücher auf ein vernünftiges Mass beschränkt bleibt!»

Franzls Menschenwürde wurde verletzt

In einer bayrischen Landgemeinde verprügelte vor mehreren Wochen der Sechstklässler Franzl Thalhammer eine gleichaltrige Mitschülerin. Zur Strafe ordnete der Lehrer an, der Franzl habe acht Tage lang eigenhändig den *Schultornister* des Mädchens nach Hause zu tragen. Auf den Protest von Franzls Vater hin beschäftigte sich der Schulrat mit der Angelegenheit, der die Strafe für pädagogisch einwandfrei erklärte. Darauf fügten zwei Regierungsräte in München ein Aktenstück von elf protokollarischen Seiten zu dem Streitfall, ohne jedoch eine endgültige Entscheidung treffen zu können. Schliesslich kam die Angelegenheit im bayrischen *Kultusministerium* zur Sprache. Der Kultusminister entschied gegen den Lehrer, da dieser gegen die Verfassung verstossen habe, indem er mit seiner Strafe die Menschenwürde des kleinen Franzl verletzt habe.

Versilbern u. Aufpolieren von

Hotelsilber und Besteck

Unsere geschulten, langjährigen Fachkräfte reparieren in kurzer Zeit das defekte Hotelsilber.

H. Béard S.A. Montreux

Telefon (021) 6 22 78

BettNÄSSER

welche bestimmt keinen organischen Fehler, aber einen *übermässig festen Schlaf* haben, können niemals mit Teekuren, Salben, Pillen, Tropfen usw. behandelt werden. In solchen Fällen kann das Bettnässen nur mit einer Methode wie mit dem seit 25 Jahren bekannten «Anti-Nass»-Wecksystem erfolgreich bekämpft werden, das die Schläfer im kritischen Moment an ihre Leiden mahnt und sie zum sofortigen Aufstehen zwingt. Der Anfangserfolg ist schon in 8 Tagen klar ersichtlich und zeitigt in 3–4 Wochen die gewünschte Heilung. Bitte überzeugen Sie sich. Verlangen Sie sofort diskrete und kostenlose Beratung.

Ernst Bieri, La Neuveville BE, Tel. (038) 7 97 95 (vormals in Laupen BE)

Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.



Telefonische Anrufe nur nachmittags!

Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

6532 Anstalt in der Nähe von St. Gallen sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen als **Hausgehilfin**.

6533 Altersheim in der Nähe von Vevey sucht zum baldigen Eintritt (evtl. nach Uebereinkunft) eine **Köchin**.

6534 Anstalt für schwachbegabte Kinder in der Nähe von Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Erzieherin**. Dasselbst wird auch eine Tochter eingestellt mit guten Nähkenntnissen als **Näherin**. Sie sollte jedoch ebenfalls Freude haben, ablösungsweise Kinder zu betreuen.

6535 Bürgerheim im St. Galler Rheintal sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.

6536 Erziehungsanstalt im Kt. Bern sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Gruppenleiterin**.



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS Aktiengesellschaft für Fettprodukte ZUG

- 6537 Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter, die überall mithelfen kann, sowie Freude hat an der Betreuung der Kinder, als **Gehilfin**.
- 6538 Erziehungsheim in der Nähe Churs sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Gruppenleiterin**.
- 6539 Erziehungsheim für Jugendliche im Kt. St. Gallen sucht zum baldigen Eintritt einen gut ausgewiesenen **Erzieher**.
- 6540 Erziehungsheim für Schwachbegabte im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin**.
- 6541 Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Köchin**, sowie eine Tochter als **Gruppenleiterin**. Dasselbst findet Tochter mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen eine Stelle als **Gehilfin**.
- 6542 Heilanstalt im Kt. Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Nähstubenleiterin**. Zum Eintritt nach Uebereinkunft wird eine gut ausgewiesene **Hausbeamtin** eingestellt.
- 6543 Evangelisches Erholungsheim am Genfersee sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Sekretärin**. Dasselbst wird per sofort eine gute **Köchin** gesucht.
- 6544 Kinderbeobachtungsstation sucht zum baldigen Eintritt, evtl. nach Uebereinkunft, eine Tochter als **Erzieherin/Gruppenleiterin**.
- 6545 Kinderheim für Schwachbegabte im Kanton Baselland sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Gehilfin/Erzieherin**.
- 6546 Kinderheim in Winterthur sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Erzieherin**.
- 6547 Heim für Schwachbegabte am Zürichsee sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Köchin**.
- 6548 Kinderheim in Basel sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Erzieherin**.
- 6549 Waisenhaus am Zürichsee sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter mit guten Nähkenntnissen als **Näherin**. Sie sollte auch gerne etwas im Haushalt mithelfen.
- 6550/I Für das neue Alters- und Pflegeheim Andelfingen wird auf 1. September 1960 eine erfahrene Hausbeamtin als **Leiterin** gesucht.
- 6551/I Heilstätte in Davos sucht auf 1. Februar 1960 eine **Hilfsköchin**, italienisch und deutsch sprechend.
- 6552/I Töchterheim in der Zentralschweiz sucht auf 1. März 1960 eine **Leiterin**, mit guten Kenntnissen in Englisch und Französisch.
- 6553/I Privat-Altersheim in Winterthur sucht dipl. Krankenschwester als **Heimleiterin**.
- 6554/I Internatsschule im Engadin sucht tüchtige, lebenserfahrene **Hausbeamtin**. Vertrauensposten.
- 7453 Tochter, gelernte Weissnäherin (invalid) sucht einen neuen Wirkungskreis, vorzugsweise in Spital, als **Näherin**. Eintritt nach Vereinbarung.
- 7454 Gut ausgewiesener Mann, verheiratet, sucht auf den Frühling 1960 eine neue Stelle als **Meisterknecht**. Die Frau würde ebenfalls im Betrieb helfen, als Köchin oder sonst geeignete Hilfe.
- 7455 Junge Tochter sucht Stelle in Heim als **Kindergehilfin**. Vorzugsweise kämen Kinder im Kindergartenalter in Frage. Zürich und Umgebung.
- 7456 Tochter mit guten Erfahrungen mit Kindern sucht eine Stelle als **Kindergehilfin**. Vorzugsweise Bern oder Umgebung.
- 7457 Deutsche Hauswirtschaftsleiterin sucht in der Schweiz Stelle als **Hausbeamtin-Gehilfin**.
- 7458 Junge deutsche Tochter (bereits in der Schweiz) sucht eine Stelle in Kinderheim, Waisenhaus usw. als **Kindergehilfin**. Die Tochter besitzt gute hauswirtschaftliche Kenntnisse.
- 7459 Junge deutsche Tochter mit Praxis in Heimen (noch nicht in der Schweiz) sucht eine Stelle als **Kindergehilfin**.
- 7460 Tochter mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und Praxis sucht neuen Wirkungskreis als **Kindergehilfin/Gruppenleiterin**.
- 7461 Gut ausgewiesene Tochter sucht einen Wirkungskreis als **Köchin**, wo ihr zukünftiger Mann ebenfalls Arbeit fände. Der Mann arbeitet als landwirtschaftliche Hilfe.
- 7462 Junge deutsche Tochter sucht neuen Wirkungskreis in der Schweiz als **Hausbeamtin**.
- 7463 Gut ausgewiesene deutsche Tochter sucht Stelle in der Schweiz als **Hausbeamtin-Gehilfin**.
- 7464 Gut ausgewiesene Tochter (Deutsche) mit Praxis in Heimen sucht eine Stelle in der Schweiz als **Erzieherin**.
- 7465 Tochter mit Praxis in Krippe sucht neuen Wirkungskreis in Heim als **Kindergehilfin**.
- 7466 Gut ausgewiesene Tochter sucht eine Stelle in der Ostschweiz als **Köchin**. Eintritt am 15. Januar 1960.
- 7466a Hauswirtschaftlich gut ausgebildete Tochter sucht neuen Wirkungskreis in Heim als **Kindergehilfin/Anfängerin**.
- 7467 Tochter mit guter Praxis als Bürogehilfin sucht eine Stelle in Heim oder Sanatorium als **Bürohilfe**.
- 7468/I 51jähriger Mann sucht Stelle auf den Frühling in Heim, Anstalt oder Gutsbetrieb als **Gärtner**.
- 7469/I Witwe mit 3 Kindern sucht Stelle auf Frühling 1960 als **Köchin**, in Heim, Spital oder Institut.
- 7470/I **Erzieher**, ledig, mit längerer Heimpraxis und guter Ausbildung sucht interessante Stelle auf kommandes Frühjahr.
- 7471/I Junges Ehepaar sucht neuen Wirkungskreis als **Erzieher** in Kinderheim, oder Mithilfe in Altersheim.

Stellengesuche

- 7452 Tochter mit guten hauswirtschaftlichen Erfahrungen sucht eine Stelle in Heim, Anstalt oder Spital als **Hausbeamtin-Gehilfin**, wo ihr eine selbständige Arbeit geboten werden kann.

Junges Ehepaar sucht neuen Wirkungskreis als

Erzieher

in Kinderheim oder Mithilfe in Altersheim.

Offerten unter Chiffre PR 7471/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Internatsschule im Engadin sucht tüchtige, le-
benserfahrene

Hausbeamtin

Vertrauensposten mit abwechslungsreicher, in-
teressanter Arbeit. Dauerstelle. Bei Eignung be-
steht auch ohne Diplomabschluss die Möglich-
keit, sich einzuarbeiten.

Offerten unter Chiffre 6554/I C. G. an die Zen-
trale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zü-
rich 8.

Erzieher

ledig, mit längerer Heimpraxis und guter theo-
retischer Ausbildung sucht interessante Stelle
auf kommendes Frühjahr. Gute Kenntnisse in
der Landwirtschaft (Landw. Schule).

Offerten mit Salärangaben erbeten an Chiffre
Y 19819 Z Publicitas Zürich 1.

Witwe mit 3 Kindern (2—7 Jahre), gelernte
Köchin, prot., erfahren in allen Haus- und Gar-
tenarbeiten, sucht Stelle auf nächsten Frühling
als 7469/I

Köchin

in Heim, Spital, Institut usw. Voraussetzung:
kleine, unmöblierte Wohnung für mich und die
Kinder

Off. u. Chiffre W58209Q an Publicitas AG., Basel.

51jähriger, selbständiger Mann sucht Stelle auf
Frühling 1960 als

Gärtner

in Gutsbetrieb, Anstalt, Heim oder evtl. auch
Privat.

Offerten unter Chiffre HS 7468/I an die Zentrale
Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Gepflegtes Privat-Altersheim mit 12—15 Pen-
sionären sucht 6553/I

Heimleiterin

wenn möglich dipl. Krankenschwester mit guten
hauswirtschaftlichen Kenntnissen. Stellenantritt
Frühjahr 1960.

Offerten mit Zeugniskopien und Foto sind zu
richten an den Präsidenten der Kommission für
das Altersheim Sonnenberg in Winterthur, Herrn
Stadtpräsident Dr. H. Rüegg, Winterthur.

Gesucht in Heilstätte in Davos auf 1. Febr. 1960

Hilfsköchin

Italienisch und Deutsch sprechend. Zur Mithilfe
bei der Zubereitung des Tagesmenüs und zur
Vertretung der Köchin. Geregelter Arbeits- und
Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit Zeugniskopien unter Chiffre
OFA 7140-11 D an Orell Füssli-Annoncen AG.,
Davos. 6551/I

Für das neue Alters- und Pflegeheim «Rosen-
garten» in Andelfingen mit ca. 35 Betten suchen
wir auf 1. September 1960, evtl. früher, erfahrene

Hausbeamtin

als Leiterin. Wir bieten selbständigen Posten in
neuezeitlichem Heim, Besoldung gemäss kant. Re-
gulativ. 6550/I

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, Le-
benslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind er-
beten an Armenpflege Andelfingen, Tel. (052)
4 11 23.

Gesucht auf spätestens Anfang März 1960

evangelische Leiterin

für Töchterheim in der Zentralschweiz, gute
Kenntnisse in Französisch und Englisch.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften
unter Chiffre F.J. 6552/I an die Zentrale Stel-
lenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel
Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim St. Gallen
Sekretär: vakant
Protokoll: G. Stamm, Jugendheim, Basel

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8
Telefon (051) 34 45 75
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 12.—,
Ausland Fr. 15.—